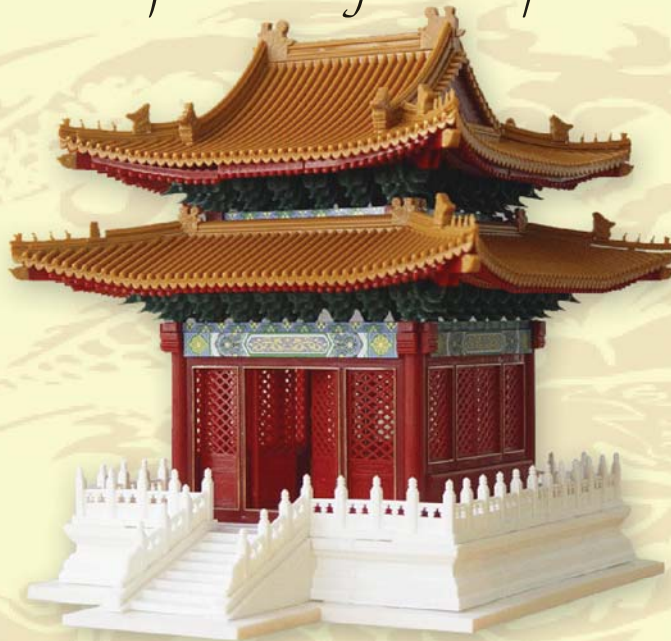


新月宮

海鮮酒家

New Moon Villa Restaurant

Specializing in Seafood



壽筵喜酌 游水海鮮 正宗粵菜
晚飯宵夜 歡迎預訂

歡迎外賣
Orders to Take Out

OPEN DAILY

11:00AM - 4:00AM

TEL.: 617-423-2061 FAX: 617-426-5986

15-19 EDINBORO ST. BOSTON, MA 02111



WE ACCEPT



波士頓華埠愛丁保羅街15-19號

APPETIZERS



頭		檯		
1.	春		卷	Egg Rolls (2) 4.50
2.	鍋		貼	Peking Ravioli (6) 5.95
3.	炸	雞	翼	Fried Chicken Wings..... 8.95
4.	炸	雞	指	Fried Chicken Fingers..... 7.95
5.	烤	排	骨	Barbecued Spareribs (6) 8.95
6.	無	骨	排	Boneless Spareribs..... 8.95
7.	炸		蝦	Fried Shrimp (6) 8.95
8.	雞		串	Chicken Teriyaki (6)..... 8.95
9.	牛		串	Beef Teriyaki (6)..... 8.95
10.	葱	油	餅	Scallions Pancakes..... 4.95
11.	蟹		角	Crab Rangoons 8.95
12.	寶	寶	盤	Pu Pu Platter (for 2) 22.95

Shrimp, Spareribs, Beef Teriyaki, Chicken Fingers, Wings, Egg Rolls



COLD PLATTER,

冷		盤		
13.	涼	拌	海 蜇	Jelly Fish (Cold)..... 12.95
14.	麻	辣	仙 掌	Spicy Duck Web..... 12.95
15.	五	香	牛 展	Spicy Beef Shin 12.95
16.	海	蜇	薰 蹄	Jelly Fish Smoke Hock..... 12.95
17.	脆	炸	大 腸	Fried Pork Intestine 12.95
18.	脆	炸	大 腸 拌 仙 掌	Fried Pork Intestine and Duck Web 15.95
19.	酥	炸	生 蚝	Fried Oyster 13.95
20.	酥	炸	帶 子	Fried Scallop 15.95
21.	紅	燒	乳 鴿	Crispy Baked Squab..... MP



SALT & PEPPER OR SALTED SPICY

椒 鹽 類				
25.	椒	鹽	鮮 魷	Hot & Spicy Salt & Pepper Squid 12.95
26.	椒	鹽	排 骨	Hot & Spicy Salt & Pepper Spareribs 12.95
27.	椒	鹽	白 飯 魚	Hot & Spicy Salt & Pepper Silver Fish..... 13.95
28.	椒	鹽	有 頭 蝦	Hot & Spicy Salt & Pepper Whole Shrimp 13.95
29.	椒	鹽	三 拼	Hot & Spicy Salt & Pepper Three Delights (Pork Rib, Shrimp, Squid) 23.95
30.	椒	鹽	帶 子	Hot & Spicy Salt & Pepper Scallop..... 15.95
31.	椒	鹽	軟 殼 蟹	Hot & Spicy Salt & Pepper Soft Shell Crab 18.95
32.	椒	鹽	鱻 球	Hot & Spicy Fried Eel with Spiced Salt..... Seasonal
34.	椒	鹽	田 雞	Hot & Spicy Salt & Pepper Frog..... 21.95
	椒	鹽	蝦 球	Hot & Spicy Salt & Pepper Jumbo Shrimps..... 14.95

Hot & Spicy 辣味



湯羹類

SOUP

		Sm.	Med.	large	
38.	鮑參魚肚羹	Sea Cucumber with Abalone & Fish Maw	18.00	24.00	30.00
39.	瑤柱三絲羹	Dry Scallop with Yellow Chive Soup	18.00	24.00	30.00
40.	海鮮霸皇羹	Mixed Seafood Soup	16.00	20.00	25.00
41.	魚肚鴨絲羹	Shredded Duck with Fish Maw Soup	16.00	20.00	25.00
42.	蟹肉魚肚羹	Crab Meat with Fish Maw Soup	16.00	20.00	25.00
43.	西湖牛肉羹	Minced Beef with Chinese Parsley Soup	12.00	15.00	19.95
44.	鷄蓉粟米羹	Minced Chicken with Sweet Corn Soup	12.00	15.00	19.95
45.	西洋菜肉片湯	Watercress and Pork Soup	12.00	15.00	19.95
47.	蛋花湯	Egg Drop Soup		3.95	13.95
48.	酸辣湯	Hot and Sour Soup		3.95	13.95
49.	雲吞湯	Wonton Soup		3.95	13.95

海鮮類

SEAFOOD

51.	蒸清龍蝦	Steamed Lobster			Seasonal
52.	薑葱焗龍蝦	Ginger & Scallions Lobster			Seasonal
53.	薑葱大埠蟹	Ginger & Scallions Crab			Seasonal
54.	避風塘大蟹	House Special Crab			Seasonal
55.	豉汁蒸鱧	Steamed Eel with Black Bean Sauce			Seasonal
56.	象拔蚌	Geoduck Clam			Seasonal
57.	豉汁蒸有殼生蚝	Steamed Oysters (in shell) w. Black Bean Sauce			Seasonal
58.	干煎龍利	Pan Fried Flounder			Seasonal
59.	蒸清黑斑魚	Steamed Grouper			Seasonal
60.	蒸清海鱸魚	Steamed Cod Fish			Seasonal
61.	干煎蝦碌	Jumbo Shrimp w/ shell with Special Soy sauce		14.95	
62.	時菜炒帶子	Scallop with Vegetables		15.95	
63.	魚香帶子	Yu Hsiang Scallop		15.95	
64.	時菜炒蝦球	Shrimp w/ Vegetables		14.95	
65.	豉汁炒蜆	Clams in Black Bean Sauce		12.95	
66.	沙律合桃蝦球	Walnut & Shrimp with Cream Sauce		17.95	
67.	腰果蝦仁	Cashew Nut Shrimp		13.95	
69.	蝦龍糊	Shrimp in Lobster Sauce		14.95	
70.	龍糊	Lobster Sauce		8.95	

Before placing your order, please inform your Server if a person in your party has a food allergy.



名廚小炒

CHEF'S SAUTES

71. 韭王響螺片	Sauteed Sea Conch w/ Yellow Chive	MP
72. 鮮百合螺片	Sea Conch with Fresh Lily	MP
73. 勝瓜螺片	Sea Conch with Angled Luffa	MP
74. 白灼油泡螺片	Steam or Stir Fry Sea Conch	MP
75. 時菜或油泡蝦球	Sauteed Shrimp or with Vegetable	15.95
76. 香煎蚝餅	Pan Fried Baby Oyster Omelet	13.95
77. 豉油皇煎蚝	Pan Fried Oyster w/ Soy Sauce (6)	19.95
78. XO醬焗生蚝	Braised Oyster in XO Sauce	19.95
80. 白飯魚小炒	Silver Fish Stir Fried w/ Vegetable	13.95
81. 白飯魚煎蛋	Scrambled Egg with Silver Fish	13.95
82. 角椒炒大腸	Pork Intestine with Green Pepper	12.95
83. 韭菜花炒貴妃蚌	Garlic Chive with Surf Clam	21.95
87. 粟米班瑰	Sweet Corn with Fish Fillet	13.95
90. 韭王炒田雞	Sauteed Frog with Yellow Chive	23.95
91. 油泡或豉汁田雞	Sauteed Frog or in Black Bean Sauce	22.95
92. 蒜風田雞	Frog in Garlic Flavor w/ Maggie Soy Sauce	22.95
93. 鮮百合田雞	Frog with Fresh Lily	22.95
94. 美極蒜風鴨舌	Duck Tongue in Garlic Flavor w/ Maggie Soy Sauce	19.95
95. XO醬韭菜花鴨舌	Duck Tongue w/ Garlic Chive in XO Sauce	21.95
96. 豉汁貴妃蚌	Surf Clam with Black Bean Sauce	21.95
97. 豆苗貴妃蚌	Surf Clam with Pea Pod Stem	24.95
98. 酸菜炒大腸	Pork Intestine with Pickled Vegetable	12.95
99. 金磚響螺	Sauteed Sea Conch with Golden Fried Bean Curd	38.95
100. 海鮮雀巢	Seafood in a Nest	20.95
101. 本樓小炒皇	House Special Seafood with Green Chives	22.95

宮保類

KUNG PAO STYLE

105. 宮保肉	🔥 Kung Pao Pork	12.95
106. 宮保雞	🔥 Kung Pao Chicken	12.95
107. 宮保牛	🔥 Kung Pao Beef	13.95
108. 宮保蝦	🔥 Kung Pao Shrimp	15.95
109. 宮保帶子	🔥 Kung Pao Scallop	15.95



牛肉類

- 110. 中式牛柳
- 112. 黑椒牛柳
- 113. 蚝皇玉樹牛柳
- 114. 沙爹牛肉
- 115. 時菜牛肉
- 116. 蚝油牛肉
- 117. 涼瓜牛肉
- 118. 鹹酸菜牛肉
- 119. 芥蘭牛肉
- 120. 雜菜牛肉
- 121. 豆仔牛仔骨
- 122. 黑椒牛仔骨
- 123. 椒鹽牛仔骨
- 124. 陳皮牛

BEEF

- Beef Filet Tomato Sauce (Hong Kong Style) 14.95
- Beef Filet with Black Pepper 14.95
- Beef Filet with Oyster Sauce & Vegetable 15.95
- Satay Beef 12.95
- Beef with Vegetables 12.95
- Beef in Oyster Sauce 12.95
- Beef with Bitter Melon 12.95
- Beef with Pickled Vegetables 12.95
- Beef with Broccoli 12.95
- Beef with Assorted Greens 12.95
- Veal Ribs with String Beans 13.95
- Black Pepper Veal Ribs 13.95
- Salt & Pepper Veal Ribs 13.95
- Orange Flavored Beef 13.95



豬肉類

- 125. 時菜炒肉片
- 126. 咕嚕肉
- 127. 京都排骨
- 128. 梅菜扣肉
- 129. 山渣骨
- 130. 咸魚肉餅

PORK

- Pork with Vegetables 11.95
- Sweet and Sour Pork 11.95
- Imperial Pork Ribs 12.95
- Ribs Bellies with Preserved Vegetables 12.95
- Ribs with Haw Crab Apple Sauce 12.95
- Meat Cake with Salted Fish 12.95



雞類

- 133. 糯米雞
- 134. 脆皮炸子雞
- 135. 新月宮茶皇雞
- 136. 北菇蒸滑雞
- 137. 左宗雞
- 138. 陳皮雞
- 139. 芝麻雞
- 140. 時菜炒雞球
- 141. 蚝油雞片
- 142. 腰果雞丁
- 143. 醬爆雞丁
- 144. 西檸雞

CHICKEN

- | | Half | Whole |
|--------------------------------------|-------|-------|
| Deep Fried Boneless Whole Chicken | | MP |
| Crispy Fried Chicken | 12.95 | 23.95 |
| New Moon Villa Chicken | 12.95 | 23.95 |
| Steamed Chicken with Black Mushrooms | | 14.95 |
| General Gau's Chicken | | 12.95 |
| Orange Favored Chicken | | 12.95 |
| Sesame Chicken | | 12.95 |
| Chicken Chunks with Vegetables | | 11.95 |
| Sliced Chicken in Oyster Sauce | | 11.95 |
| Cashew Nut Chicken | | 12.95 |
| Peking Style Diced Chicken | | 12.95 |
| Lemon Chicken | | 12.95 |



煲仔菜

- 145. 沙爹牛肉粉絲煲
- 147. 八珍豆腐煲
- 148. 薑葱牛肉煲
- 150. 海鮮豆腐煲
- 153. 蒜子田雞煲
- 154. 薑葱生蚝煲
- 155. 沙爹粉絲海鮮煲
- 156. 紅燒斑腩煲
- 157. 魚香茄子煲
- 159. 枝竹羊腩煲
- 160. 桂侯牛腩煲
- 161. 咸魚雞粒豆腐煲

CASSEROLE DISHES



- Beef and Vermicelli with Satay Sauce..... 13.95
- Bean Curd & 8 Delight in Pot 15.95
- Ginger and Scallion Beef in Pot..... 13.95
- Bean Curd & Seafood in Pot 15.95
- Garlic Frog in Pot..... 22.95
- Ginger and Scallion Oyster in Pot..... 15.95
- Seafood Vermicelli with Satay 15.95
- Hon Sue Fish in Pot 12.95
- Yu Hsiang Eggplant in Pot..... 12.95
- Lamb with Dried Bean Curd Thread in Pot 15.95
- Braised Beef Brisket in Chu Hou Sauce 12.95
- Bean Curd & Salted Fish, Chicken in Pot..... 12.95

鴨類

- 162. 北京片皮鴨
- 163. 明爐燒鴨
- 164. 荔茸香酥鴨
- 165. 八寶扒鴨
- 166. 羅漢扒鴨

DUCK



- | | Half | Whole |
|--|-------|-------|
| Peking Roast Duck (Double Services)..... | | 41.95 |
| 1.Crispy Duck Skin Served with Pancakes | | |
| 2.Duck Meat Served with Vegetables in Meat Sauce | | |
| Roast Duck | 13.95 | 24.95 |
| Crispy Duck with Lai Po Taro | 15.95 | 26.95 |
| Braised Duck with Eight Delights | | 22.95 |
| Braised Duck with Buddha's Delight | | 18.95 |

鐵板類

- 167. 鐵板黑椒牛柳
- 168. 鐵板黑椒牛仔骨
- 169. 鐵板薑葱雞球
- 170. 鐵板薑葱牛肉
- 171. 鐵板豉汁斑球
- 172. 鐵板黑椒帶子
- 173. 鐵板薑葱生蚝

SIZZLING PLATE DISHES

- 🔥 Sizzling Black Pepper Beef 14.95
- 🔥 Sizzling Black Pepper Veal Ribs 13.95
- Sizzling Ginger & Scallion Chicken Chunks 12.95
- Sizzling Ginger & Scallion Beef 13.95
- Sizzling Fish Filet in Black Bean Sauce 14.95
- 🔥 Sizzling Scallops in Black Pepper 15.95
- Sizzling Ginger & Scallion Oyster 15.95



🔥 Hot & Spicy 辣味



瓜 菜 類

174. 南乳羅漢齋	Buddha's Delight with Special Sauce.....	8.95
175. 鹽水菜遠	Salted Greens	8.95
176. 蚝油芥蘭	Chinese Broccoli in Oyster Sauce.....	8.95
177. 清炒豆苗	Sauteed Pea Pod Stems.....	MP
178. 白灼西洋菜	Boiled Watercress	9.95
179. 紅燒豆腐	Hon Sue Bean Curd	9.95
180. 麻婆豆腐	Ma Po Tofu	9.95
181. 乾燒四季豆	Kon Sue String Beans.....	9.95
182. 琵琶豆腐	Pei Pa Bean Curd	9.95
183. 脆皮豆腐	House Special Fried Bean Curd	9.95

炒 飯

185. 雜菜炒飯	Vegetable Fried Rice.....	7.95
186. 叉燒炒飯	Roast Pork Fried Rice	7.95
187. 生炒牛飯	Beef Fried Rice.....	8.95
188. 鷄粒炒飯	Chicken Fried Rice	7.95
189. 揚州炒飯	Yang Chow Fried Rice.....	8.95
190. 蝦仁炒飯	Shrimp Fried Rice	8.95
191. 臘味炒飯	Chinese Sausage Fried Rice	8.95
192. 鴛鴦炒飯	Yuen Yen Fried Rice	12.95
193. 鹹魚雞粒炒飯	Salted Fish & Chicken Fried Rice.....	9.50
194. 瑤柱蛋白炒飯	Dry Scallop & Egg White Fried Rice.....	11.95
195. 福州炒飯	Foo Chow Fried Rice	13.95



FRIED RICE

木 須 類

196. 木須肉	Moo Shi Pork	12.95
197. 木須牛	Moo Shi Beef	13.95
198. 木須雞	Moo Shi Chicken	12.95
199. 木須蝦	Moo Shi Shrimp	14.95
200. 木須菜	Moo Shi Vegetable	11.95



MOO SHI STYLE

Pan Fried Noodles (Chow Mein)

Choice of : Chow Foon, Chow Mein, Lo Mein, Rice Noodle, Udon, or Egg Noodle.

可選:炒麵.河粉.米粉.撈麵.烏冬.星洲炒米

201. 雲吞湯麵	Wonton Noodle Soup	7.50
202. 雪菜肉絲湯米	Preserved Vegetable & Pork with Rice Noodle Soup	7.95
203. 牛腩湯河	Beef Brisket Noodle Soup.....	8.95
204. 豉油皇炒麵	Soy Sauce Chow Mein	8.95
205. 牛腩炒河	Beef Brisket Chow Foon.....	8.95
206. 乾炒牛河	Beef Chow Foon (Dry Fried)	8.95
207. 薑葱撈麵	Ginger & Scallions Lo Mein	7.95
208. 瓜菜撈麵	Vegetable Lo Mein	7.95
209. 廣東炒米	Cantonese Rice Noodles	8.95
210. 廈門炒米	Har Moon Rice Noodles	8.95
212. 星洲炒米	 Singapore Rice Noodles.....	8.95
213. 三絲炒麵	Three Delight Chow Mein.....	7.95
214. 鷄絲炒麵	Chicken Fried Noodle.....	7.95
215. 牛肉炒麵	Beef Fried Noodle	8.95
216. 鷄絲撈麵	Shredded Chicken Lo Mein	7.95
217. 牛肉撈麵	Beef Lo Mein	8.95
218. 叉燒撈麵	Roast Pork Lo Mein	7.95
219. 乾燒伊麵	 Kon Sue Yee Mein.....	9.95
220. 海鮮炒麵	Seafood Chow Mein.....	10.95
221. 八珍炒河	8 Delight Chow Foon	9.95
222. 雪菜鴨絲窩麵	Preserved Vegetable & Shredded Duck with Rice Noodles .	10.95
223. 牛肉炒烏冬	Beef Udon Noodles.....	10.95
224. 鷄絲炒烏冬	Chicken Udon Noodles	10.95
225. 沙爹海鮮烏冬	 Satay Seafood Udon Noodles	12.95
227. 雪菜鴨絲炆	Preserved Vegetable w. Shredded Duck Noodle Soup.....	13.95
228. 鴻圖窩伊麵	House Special Yee Mein Noodle Soup	MP
229. 金菇瑤柱炆伊麵	Dry Scallop & Mushroom Yee Mein	14.95

Mass. Meal Tax 7%

Not Responsible for Lost Articles

Prices subject to change without notice

價錢如有更改，恕不另行通知

Before placing your order, please inform your Server if a person in your party has a food allergy.

*Consuming raw or undercooked meats, poultry, seafood, shellfish,
or eggs may increase your risk of foodborne illness, especially if you have certain medical conditions.*

經濟套餐

隨餐附送每日例湯及白飯

任選三款只需\$22.95元

- L1. 青 紅 椒 肉 絲
- L2. 香 乾 肉 絲
- L3. 椒 鹽 骨
- L4. 京 都 骨
- L5. 酸 菜 炒 大 腸
- L6. 咕 嚕 肉
- L7. 咖 喱 雞
- L8. 左 宗 雞
- L9. 芝 麻 雞
- L10. 宮 保 雞
- L11. 甜 酸 雞
- L12. 西 檸 雞
- L13. 陳 皮 雞
- L14. 薑 葱 牛 肉
- L15. 豆 仔 牛 肉
- L16. 蘑 菇 牛
- L17. 味 菜 牛 柳 絲
- L18. 芥 蘭 牛 肉
- L19. 魚 香 三 鮮
- L20. 椒 鹽 蝦
- L21. 腰 果 蝦
- L22. 毛 豆 蝦 仁
- L23. 蝦 仁 豆 腐
- L24. 麻 婆 豆 腐
- L25. 紅 燒 豆 腐
- L26. 魚 香 茄 子
- L27. 乾 燒 四 季 豆
- L28. 清 炒 菜 心
- L29. 豉 汁 涼 瓜 雞
- L30. 清 炒 芥 蘭
- L31. 菜 心 魚 片
- L32. 紅 燒 斑 腩

LUNCH SPECIAL

Served from 11:00 am to 3:00 pm on Mon. to Fri.
All Items with Free Daily Soup and White Rice.
\$22.95 for Combination of Three.

-  Sauteed Julienne Pork w. Red and Green Pepper..... 8.75
-  Sauteed Julienne Pork w. Dry Bean Curd 8.75
-  Spicy Hot Spareribs 8.75
- Imperial Pork Ribs..... 8.75
- Sauteed Pickled Mustard Green w Pork Intestine..... 8.75
- Sweet and Sour Pork..... 8.75
- Curry Chicken..... 8.75
-  General Gau's Chicken..... 8.75
- Sesame Chicken..... 8.75
-  Kung Pao Chicken..... 8.75
- Sweet and Sour Chicken 8.75
- Lemon Chicken..... 8.75
-  Orange Favored Chicken..... 8.75
- Beef with Ginger and Scallions..... 8.75
- Beef with String Beans..... 8.75
- Beef with White Mushrooms..... 8.75
- Beef Julienne with Greens 8.75
- Beef with Broccoli..... 8.75
-  Yu Hsiang Three Delights 8.75
- Spicy Hot Shrimp 8.75
- Cashew Nuts Shrimp..... 8.75
- Baby Shrimp with Young Soybean 8.75
- Baby Shrimp with Bean Curd..... 8.75
-  Ma Po Bean Curd..... 8.75
- Hon Sue Bean Curd 8.75
-  Yu Hsiang Eggplant 8.75
-  Kon Sue String Beans 8.75
- Sauteed U-Choy 8.75
- Chicken with Better Melon in Black Bean Sauce..... 8.75
- Sauteed Chinese Broccoli..... 8.75
- Sauteed U-Choy Fish..... 8.75
- Hon Sue Fish 8.75

Before placing your order, please inform your Server if a person in your party has a food allergy.

 Hot & Spicy 辣味